

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

nimi: Eesti Akadeemiline Orientaalselts

registrikood: 80084382

tänavanimi, maja ja korteri number: Ülikooli tn 18-226

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihthumber: 50090

telefon: +372 73755899

e-posti aadress: mart_laanemets@yahoo.com

veebilehe aadress: www.eao.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Tulemiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Netovara muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Tööjõukulud	11
Lisa 6 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	12

EESTI AKADEEMILISE ORIENTAALSELTSI 2016. AASTA TEGEVUSARUANNE

1. Liikmeskond

1.1. Tegevliikmed. Seisuga 31.03.2017¹ oli Seltsil 63 tegevliiget:

Alari Allik, Amar Annus, Tiit Aleksejev, Anzori Barkalaja, Ester Eggert, Peeter Espak, Hagani Gajibli, Jingyi Gao, Helen Geršman, Sven Grünberg, Anne Grünberg-Mattheus, Andres Herkel, Andreas Johandi, Art Johanson, Margit Juurikas, Laur Järv, Martti Kalda, Karin Kanarik, Katja Koort, Viktor Korrovits, Tarmo Kulmar, Madis Kägu, Aitel Käpp, Henn Käärrik, Ants-Artur-Erik Laast, Jaan Lahe, Karina Laurits, Indrek Leht, Olaf Leif, Urmas Lest, Erki Lind, Virge Loo, Märt Läänemets, Natalia Munatajeva, Holger Mölder, Ott Ojaperv, Meelis Papp, Urmas Pappel, Lauri Plutus, Inga Põldma, Anu Põldsam, Alari Rammo, Kadri Raudsepp, Peeter Raudsik, Mait Raun, Priit Rohtmets, Leho Rubis, Avo Saluste, Vladimir Sazonov, Sander Sirel, Tuuli Stewart, Kerti Tergem, Teet Toome, Mart Tšernjuk, Arho Tuhkru, Tauno Tõhk, Arvo Tõnisoo, Indrek Ude, Ülo Valk, Kai Vassiljeva, Raul Veede, Peeter Volkonski, Peeter Vähi.

Tegevliikmete arv on võrreldes eelmise aastaga suurenenud kolme võrra; seltsi liikmeks võeti vastu Karina Laurits, Alari Allik ja Katja Koort.

1.2. Kirjavahetajaliikmed. Seisuga 31.03.2017 oli Seltsil 27 kirjavahetajaliiget:

Bach Oun-jeh (Korea Vabariik), Tatjana Grigorjeva (Venemaa), Priit Heinsalu, Mart Helme, Harri Ints, Peter Küлло Kandre, Maret Kark, Tauno Kelder, Harri Kingo, Mart Kivimäe, Ott Kurs, Leonhard Lapin, Peet Lepik, Jaan Leppik, Eve Lukk, Naresh Mody, Peeter Olesk, Pang Ying (Venemaa), Lin Peng, Üllar Peterson, Villu Põldma, Rein Raud, Aili Saluveer, Agu Sisask, Jaan Tooming, Arne Uusjärv, Enn Veldi.

Kirjavahetajaliikmete üldarv ei ole võrreldes eelmise aastaga muutunud.

Auliikmed. Seisuga 31.03.2017 on Seltsil 7 auliiget:

Vladilen Burov (Venemaa), Vladimir Erman (Venemaa), Isidor Levin, Jaan Puhvel, Ly Seppel-Ehin, Märt Tánava, Arvo Valton.

Auliikmete arv on võrreldes eelmise aastaga vähenenud ühe võrra, kuna surma läbi lahkus igavesse ausse Ülle Udam.

2. Juhtimine

2.1. Juhatus. Kogu aruandeperioodi vältel tegutses Seltsi 2014. aasta aastakoosolekul (29.03.2014) valitud viieliikmeline juhatus koosseisus Tarmo Kulmar (aupresident, juhatuselise liikme staatuses), Märt Läänemets (president), Peeter Espak (asepresident), Teet Toome (teadussekretär) ja Kadri Raudsepp. Täies koosseisus juhatuse koosolekuid kõikide liikmete füüsilise kohalolekuga on toimunud üks: 28.12.2017, kus arutati XXIX orientalistikapäevade korraldamist ja Seltsi perspektiivplaane. Kõik vajalikud otsused on langetatud jooksva töö käigus konsensusel alusel vahetades infot

¹ Aruanne üldiselt kajastab seisuga 31.12.2016, kuid liikmeskonna osa aastakoosoleku seisuga 31.03.2017.

telefonitsi või e-kirjade teel. Selline asjaajamisstiil on ennast õigustanud ja seda kavatsetakse jätkata.

2.2. Aastakoosolek (põhikirja järgi – üldkoosolek) toimus 27. veebruaril 2016 ning sellel võeti vastu kahepunktiline otsus. Otsuse punktid olid järgmised:

- 1) Kinnitada Eesti Akadeemilise Orientaalselti juhatuse 2015. aasta aruanne.
- 2) Kinnitada Seltsi 2016. aasta liikmemaksu suuruseks 10 EUR.

3. Seltsi põhitegevus

3.1 Teadustegevus.

3.1.1. XXVIII orientalistikapäevad 27. veebruaril 2016. Konverentsil peeti 5 ettekannet ja avati Märt Läänemetsa fotonäitus „Buddha jalajäljed Biharis“ (Ülikooli 16 von Bocki maja teisel korrusel; online: <http://www.eao.ee/pildid/buddha-jalajaljed-biharis/>).

3.1.2. Selts aitas korraldada suurt rahvusvahelist konverentsi Second Baltic Alliance for Asian Studies Conference, 8.-11. Aprill 2016 (<https://balticasianstudies.wordpress.com/>).

3.2. Publitseerimine

3.2.1. 2016 detsembris ilmus Eesti Kultuurkapitali toetusel EAO aastaraamat 2016 „Idakiri“.

3.3. Kodulehekül

Seltsi kodulehekül (www.eao.ee) on uuendatud (Mart Tšernjuk) ning regulaarselt hooldatud ja uuendatud.

3.4. Koostöö ja ühisüritused teiste asutuste ja organisatsioonidega.

Traditsiooniline sümbiootiline koostöö igapäevase tegevuse tasemel kestab TÜ orientalistikakeskusega, mille ruumides (Ülikooli 18-226, kuhu koliti 2016. aasta veebruaris) Selts asub ja mis on ka Seltsi ametlik aadress. TÜ asutustest toimib koostöö eelkõige kultuuriteaduste ja kunstide instituudiga, mille koosseisu orientalistikakeskus alates 2011. aastast kuulub, ning usuteaduskonnaga; väljaspoolt TÜ-d Budismi Instituudi, Eesti Akadeemilise Usundiloo Seltsi ja Eesti Tiibeti Kultuuriseltsiga.

3.5. Raamatukogu

Seltsi raamatukogu on füüsiliselt ühendatud orientalistikakeskuse raamatukogu ja Linnart Mälli pärandraamatukoguga, mis asuvad ühise orientalistika raamatukoguna koos ruumis samal aadressil: Ülikooli 18-226. Raamatukogu täiendamine toimub peamiselt orientalistikakeskuse käsutuses olevate projektirahade arvel ja annetustest. Suur osa orientalistika raamatukogust on kataloogitud üle-Eestilisse ESTER elektroonilisse kataloogi, mis teeb selle nähtavaks ja kasutatavaks laiemale kasutajaskonnale, eeskätt üliõpilastele ja uurijatele. Raamatukogu peab korras Seltsi teadussekretär ja orientalistikakeskuse referent Teet Toome.

3.6. Väljaspoolt rahastatud projektid

3.6.1. Aastaraamatu väljaandmine (Kultuurkapital, 3000 EUR), vastutavad Tarmo Kulmar ja Indrek Ude.

3.6.2. Ida mõtteloo terminoloogia andmebaasi arendamine (Eesti rakenduslingvistika ühing, 1300 EUR), vastutav Märt Läänemets, teostaja Mart Tšernjuk.

3.6.3. Uuurimisprojekt „Eestlaste kogukond Hiinas enne 1949. aastat“ (Kultuuriministeerium, Eesti Energia, eraannetus, kokku 10000 EUR), vastutav Märt Läänemets, teostajad Priit Rohtmets ja Urmas Pappel. Projekti tulemusel on valmimas raamat.

4. Finantsolukord

Kontoseis seisuga 01.01.2016 oli **3570,33** EUR, sellest kassas sularaha **526,65** EUR ja pangaarvel **3043,68** EUR.

Sissetulekuid oli kokku **14873,39** EUR, sh

- liikmemaksud 250;
- annetus (Lauri Plutus, Arvo Tõnisoo) 165;
- Aastaraamatu müügist 158;
- Sihtotstarbelised tegevustoetused 14300, sh
 - Kultuurkapitalilt sihtotstarbeliselt 3000;
 - Eesti Rakenduslingvistika Ühingult sihtotstarbeliselt 1300;
 - Eesti Kultuuriministeerium sihtotstarbeliselt 4000;
 - Eesti Energialt sihtotstarbeliselt 4000;
 - Eraannetus (Rein Aav) sihtotstarbeliselt 2000
- intresside väljamaks 0,39.

Väljaminekuid oli kokku **11835,82** EUR, sh

- kahe aastaraamatu trükikulud 1791,60
- kahe aastaraamatu küljendamine 380
- Litsentsitasud (sihtotstarbelistest toetustest) 9117,80
 - sh tulumaks 1825,56
- raamatupidamisteenus 240
- leinakuulutused jm 114,10
- toitlustamine 86,79
- veebimajutus ja domeeniteenus 24;
- posti- ja kantseleikulud 44,65
- raamatute ost 5,04
- pangateenused 31,84.

Kontoseis seisuga 31.12.2016 oli **6607,90** EUR, sellest kassas sularaha **642,17** EUR ja pangaarvel **5965,73** EUR.

Kinnitatud Seltsi aastakoosoleku poolt

Tartus, 1. aprillil 2017. a.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	6 618	3 580	2
Nõuded ja ettemaksed	582	0	3
Kokku käibevarad	7 200	3 580	
Kokku varad	7 200	3 580	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	395	0	4
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	6 000	1 000	
Kokku lühiajalised kohustised	6 395	1 000	
Kokku kohustised	6 395	1 000	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	2 580	2 412	
Aruandeaasta tulem	-1 775	168	
Kokku netovara	805	2 580	
Kokku kohustised ja netovara	7 200	3 580	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2016	2015
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	265	500
Annetused ja toetused	9 450	11 850
Muud tulud	346	35
Kokku tulud	10 061	12 385
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-11 299	-11 040
Mitmesugused tegevuskulud	-450	-377
Muud kulud	-87	-800
Kokku kulud	-11 836	-12 217
Põhitegevuse tulem	-1 775	168
Aruandeaasta tulem	-1 775	168

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Liikmetelt laekunud tasud	265	500	
Laekunud annetused ja toetused	14 450	9 850	
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	159	35	
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-11 836	-12 217	
Kokku rahavood põhitegevusest	3 038	-1 832	
Kokku rahavood	3 038	-1 832	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 580	5 412	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	3 038	-1 832	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	6 618	3 580	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2014	2 412	2 412
Aruandeaasta tulem	168	168
31.12.2015	2 580	2 580
Aruandeaasta tulem	-1 775	-1 775
31.12.2016	805	805

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eesti Akadeemilise Orientaalseltsi 2016. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskonto jääki.

Nõuded ja ettemakset

Nõuete ja ettemaksetena on kajastatud ettevõtte tavapärase tegevuse käigus tekkinud nõudeid. Lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Nõuete väärtuse langust (st vajadusel allahindluseks) hinnatakse iga nõude osas eraldi. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Finantskohustised

Kõik finantskohustused võetakse arvele nende soetusmaksumuses.

Lühiajaliste finantskohustuste soetusmaksumus on võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Annetused ja toetused

Annetused ja toetused kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud. Toetused, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal finantseerimine aset leidis. Toetusi ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab toetuse saamisega seotud tingimustele ja toetus laekub. Toetuse saamisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes tulevaste perioodide tuluna.

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
kassa	652	536
arvelduskonto	5 966	3 044
Kokku raha	6 618	3 580

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	187	187	
Ostjatelt laekumata arved	187	187	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	395	395	4
Kokku nõuded ja ettemaksed	582	582	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2016	
	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	0	395
Ettemaksukonto jääk	395	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	395	395

Lisa 5 Tööjõukulud

(eurodes)

Eesti Akadeemilisel Orientaalseltsil 2016. aastal töötajaid ei olnud.

Lisa 6 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2016	31.12.2015
Füüsilisest isikust liikmete arv	63	60

Eesti Akadeemiline Orientaalselts ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ega muid olulisi soodustusi

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 03.04.2017

Eesti Akadeemiline Orientaalselts (registrikood: 80084382) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MÄRT LÄÄNEMETS	Juhatuse liige	03.04.2017

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Teadus- ja arendustegevus sotsiaal- ja humanitaarteaduste vallas	72201	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 73755899
E-posti aadress	mart_laanemets@yahoo.com
Veebilehe aadress	www.eao.ee